



QAUYIHAQTAUNIAQTUQ

INUNGNUT UQARVIKHAQ

NIRB Titigqait Naahauta: 17UN042

Havaap Atia: “CAT-TRAIN” havaaq
Uyagakhiuqti Atiat: Arctic Research Foundation
Havaap Qanurittunia: Research Aviktuqhimayuq: Kitikmeot Region
Public Registry: www.nirb.ca Application No.: 125210
Uqauhikhanut Umikvia: **February 19, 2018**

HAVAAKHAP HIVITUNIA:

Ihumagiyaayuq “CAT-TRAIN: Canadian Arctic Tidal Transect Research and Infrastructure Network” ittuq iluani Kitikmeot aviktuqhimayuq, within 300 kilometres-nguyunganaqhiuq qanitqiamit nunalingmit Cambridge Bay. Uyagakhiuqti imaa piniqhimayuq to transport Mobile Marine-Archaeology-Geology Network (M-MAG-N) laboratories across the sea ice from Cambridge Bay to the Finlayson Islands, the Lachlan River, and to the Bathurst Inlet area to support research projects within the Kitikmeot region. Aulaniaqhimayut upinngaaq 2018-mit upinngaaq 2020-mut. HIVitunia havariayuniaqut naunaiqtauhimayuq NIRB-kunit ukuninga ilalik imaa:

- One (1) laboratory to be deployed at the Finlayson Islands, one (1) laboratory to be deployed at the Lachlan River and one (1) laboratory to be deployed in Bathurst Inlet
- Transportation and use of approximately 400 litres (L) gasoline and approximately 1,600 L diesel for transportation equipment
- Transportation of personnel and route-scouting over sea ice with up to five (5) snowmobiles
- Accommodation and cooking trailers immediately returned across sea-ice following deployment of laboratories

Pularlugu NIRB-kut inungnut atiliuriviat qaritauyakkuurvikkut qulaaniitug qinirlugu NIRB Titigqanut Naahauta: 17UN042 ilitturiyumaguvit havaakhakkut mighaanut nunaayanik inuillu uqauhiinnik.

TUKHIRAUT UQAUHIKHANUT

Tuhaqtittitaqtutit NIRB-kunut ihumagiyanik hamna havaakhak imainmangat:

- ihumaalutauvallaarniarmangat inunnit, huurlu;
- aktumavallaarniaqqat avatimut nakuunngittumik, huurlu;
- aktumavallaarniaqqat nakuunngittumik an’ngutinut Inuillu angunahuarniinnut, huurlu;
- qanurittumik nakuunngittumik aktumayukhaq naunaitpat aktumaniarnia aktumattailiyauttaqqat/ kamagiyaauttaqqat ihuaqtumik atuqtauvaktumik.

Ilautjutilgillu niqliquyayut aktumattailitjutikhanik ihuarnahuriyamingnik, tuhaqtittitluglu NIRB-kunut ikpingnaqtunik turangayunik haffumunga havaakhamat.

TURAQTITTIVIK

Nunavunmi Avatiliriyitkut haqqitittiut nutaannguqtiqtauhimayumik qaritauyakkuurvingmik inuit qinirhiavikhaannik, ilautjutilgillu pivikhaanik havaariyaayunut ilittuqhautikhanik uvvalu tunihivikhamik uqauhikhanik Avatiliriyitkunut uvuuna <http://www.nirb.ca>. Uqauhikhat tuniyauttaqtut huli turaqtitaulutik Avatiliriyitkunut qaritauyakkut uvuuna info@nirb.ca uvuunaluuniit kayumiktuurittukut (867) 983-2594.

Apirhuutikhaqaruvit nagiqhiyumirumaguvilluuniit havaakhatigut NIRB-kulluuniit qauyihainiatigut, turarvigilugu Shanley Thompson, Technical Advisor II akiittukut 1-866-233-3033 titigarvigiluguluuniit uvuuna stompson@nirb.ca.